

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 10 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN279349590JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Jina Seo Jina Room 1003, Building 901, 50, Gireum-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gireum-dong, Gireum New Town) 02721, KOREA TEL 010-4849-1087 FAX 010-4849-1087	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health care goods			4	USD 0.35	USD 1.40
総合計 (Total)			4		USD 1.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 279 349 590 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 10 02		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address			
				Seo Jina Seo Jina Room 1003, Building 901, 50, Gireum-ro 9-gil, Seongsbuk-gu, Seoul (Gireum-dong, Gireum New Town)		Postal Code 02721	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4849-1087
Health care goods				4		USD1.40	FAX 010-4849-1087
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				140 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Wtopia (Vibex Seiyaku) Wtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Seo Jina Seo Jina Room 1003, Building 901, 50, Gireum-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gireum-dong, Gireum New Town)		郵便番号 02721 Country KOREA TEL 010-4849-1087 FAX 010-4849-1087		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 health care goods		HSコード		原産国		個数 4		正味重量 USD 1.40		商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		140		日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp		合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円)	

お依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Seo Jina

Seo Jina

Room 1003, Building 901, 50, Gireum-ro

9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gireum-dong, Gireum

New Town)

郵便番号 02721

Country KOREA

TEL 010-4849-1087

FAX 010-4849-1087

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

10年保存

お依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

お届け先

Seo Jina

Seo Jina

Room 1003, Building 901, 50, Gireum-ro

9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gireum-dong, Gireum

New Town)

郵便番号 02721

Country KOREA

TEL 010-4849-1087

FAX 010-4849-1087

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

10年保存

お依頼主

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN